

劇団民藝八公演

空たれた井

CAGING, SKIES

原作=クリスティン・ルーネズ 脚色=デジレ・ゲーゼンツヴィ
訳=河野哲子 上演台本=丹野郁弓 演出=小笠原響
「開かれた空 もう一人の(ジョジョ・ラビッド) 小島遊書房刊

装置=松岡 泉 照明=石坂晶子 衣裳=宮本宣子 効果=岩田直行 舞台監督=成田明哉



鳥は歌い、木々は芽をふく……
どうやら戦争が終わるらしいよ

釜谷洸士 / 一之瀬朝登 / 神保有輝美 / 石川 桃 / 石巻美香 / 日色ともる

2024年12月7日[土] ~ 15日[日]

紀伊國屋サザンシアター TAKASHIMAYA [新宿南口]

文化庁

助成 = 文化庁文化芸術振興費補助金
(舞台芸術等総合支援事業(公演創造活動))
独立行政法人日本芸術文化振興会

かこ 囲われた空

CAGING SKIES

劇団民藝公演
築地小劇場 開場100周年

原作=クリスティン・ルーネンズ 脚色=デジレ・ゲーゼンツヴィ
訳=河野哲子 上演台本=丹野郁弓 演出=小笠原響
「囲われた空 もう一人の(ジョジョ・ラビット)」小島遊書房刊

終わったんだ、戦争が終わったんだ！
ああ、これで私は自由になれるのね！



1944年。オーストリアのウィーンにあるヨハニスの家。ヒトラーに忠誠を誓う17歳のヨハニスは連合軍の爆撃によって重傷を負った。この家は母のロスヴィタが怪我をした彼と年老いた祖母の世話をしている……。

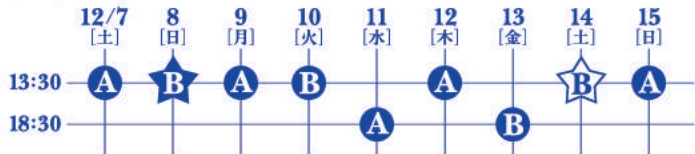
ある日、母の行動を不審に思ったヨハニスは、居間のソファの下からバイオリンを探り当てた。そこにはパスポートが隠されていた。エルサ・サラ・コア、25歳のユダヤ人。

家族が寝静まってから書斎を調べると、壁にうっすら線があることに気づく。ナイフの刃を入れて押すとドアのように開いた。壁の中には若い女性がいた。それはエルサだった。暗がりて怯えるその首へナイフを突き立てるが、やがて手を引いてしまう。そして彼女を見つめて後ずさりして壁を閉めた。ヨハニスにとってはじめての情動に揺さぶられた瞬間だった。

これは戦時下での、あまりに切なく儂い愛と家族の物語。

映画「ジョジョ・ラビット」の原作小説「CAGING SKIES」(クリスティン・ルーネンズ著)をホロコースト生存者の第二世代であるデジレ・ゲーゼンツヴィが戯曲に翻案。映画とは全く異なる人間ドラマとして書き上げた秀作戯曲の日本初演。

2024年12月7日[土]—15日[日]
紀伊國屋サザンシアター TAKASHIMAYA[新宿南口]



ダブルキャスト出演日=A(一之瀬朝登・神保有輝美) | B(釜谷洸士・石川桃)
※開場は開演の30分前・受付は開演の1時間前からです。
★12月8日[日]バックステージツアー ☆12月14日[土]出演者との交流会

◆入場料金[全席指定・税込]
一般 6,600円 / 夜チケット 4,400円 [夜公演全席]
U30[30歳以下] 3,300円・高校生以下 1,100円
(枚数限定) [劇団のみ取扱い、要証明書]
ダブルキャストセット券 8,800円 [A・Bご観劇の方、劇団のみ取扱い]

●ご寄付によって25歳以下のチケット料金が無料になる観劇制度「ルーキーシート」を実施中! 詳細とメンバー登録はこちらから→

◆お申し込み・お問い合わせ
劇団民藝=044(987)7711 [月~土 10時~18時]
<https://www.gekidanmingei.co.jp/>
チケットぴあ=<https://pia.jp/> [セブン-イレブン店舗でも購入可能]
ローソンチケット=<https://l-tike.com/> [Lコード:34968]
イープラス=<https://eplus.jp/>
キノチケットカウンター [店頭販売 10時~18時30分]
(新宿駅東口・紀伊國屋書店新宿本店1Fインフォメーションカウンター内)
キノチケットオンライン=<https://store.kinokuniya.co.jp/ticket/>

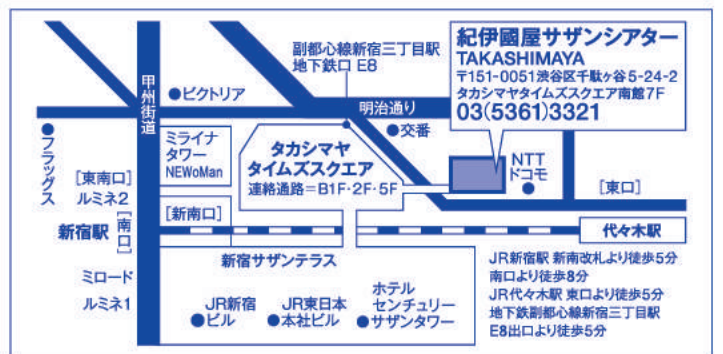
一般前売開始=2024年10月23日[水] 10時~
「民藝の仲間」会員先行予約=2024年10月16日[水] 10時~

- バリアフリー観劇情報[ご利用の際は必ず事前にご連絡ください]
- ◎バリアフリー割引あります。
 - ◎車イス席・補助犬・点字チラシ・点字パンフレット承ります。
 - ◎視覚障がい者対象・事前舞台説明会 12月8日[日]、14日[土] 12時30分~
 - ◎聴覚障がい者対象・台本事前貸出申込先 FAX 044(986)0034
E-MAIL seisaku@gekidanmingei.co.jp (当日受付でも筆談対応可能)
 - ◎無料託児所サービス(土日のみ承ります) ⇒詳細はHPで



川崎市は持続可能な開発目標(SDGs)を支援しています。

新型コロナウイルス
感染拡大予防について
みなさまに安心してご観劇いただくために
不織布マスクの着用をお願いしております。
また体調不良の際はご来場をお控えくださいますようお願いいたします。



イラストレーション=北見 隆 デザイン=松吉太郎